



本地生產 Locally grown
 即可食用 Ready-to-eat
 絕無農藥 Never on pesticides
 無污染 No contamination
 維生素及礦物質豐富
 Rich in vitamins and minerals



水菜 Mizuna
 口感爽脆、含鈣量高
 Crispy, high calcium



芝麻菜 Rocket
 芝麻味道加上優雅的辛辣味、含豐富β胡蘿蔔素
 Mildly spicy with sesame flavor, rich in beta-Carotene



橡葉生菜 Oak Leaf Lettuce
 果仁味、含鈣量高
 Nutlet flavor high calcium



紅芥菜 Red Asian Mustard
 花生味、口感爽脆帶微辛辣、含鎂量高
 Crispy, slightly spicy with peanut flavor, high magnesium



如月菜 Chinese Flat Cabbage
 甜味和口感像椰菜、含豐富β胡蘿蔔素
 Taste like cabbage, rich in beta-carotene

水耕菜苗特色

Characteristics of Hydroponic Baby Leaf

| | |
|--|---|
| 本地生產 Locally grown | 於本港生產，直送到銷售地點，確保水耕菜苗新鮮可口。 Baby leaf is locally produced and distributed. Freshness is guaranteed. |
| 即可食用 Ready-to-eat | 毋須清洗，可即時食用。 Good for immediate consumption. Washing is not necessary. |
| 絕無農藥 Never on pesticides | 生產過程中不噴灑農藥，保證不含農藥殘餘。 Pesticide-free production assures no pesticide residues. |
| 無污染 No contamination | 水耕菜苗在全封閉及潔淨的環境下生產。用水均經過處理和淨化，絕無污染。 Baby leaf is produced in an enclosed and clean environment. Water is treated and purified to prevent contamination. |
| 維生素及礦物質豐富 Rich in vitamins and minerals | 特選五種優質及營養高的葉菜幼苗來生產。 Five kinds of quality baby leaf with high nutritional value are specially selected. |



蔬菜統營處

Vegetable Marketing Organization

優質蔬菜部 Premium Vegetable Section

地址 Address : 香港九龍長沙灣荔枝角道757號
 757 Lai Chi Kok Road,
 Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

網址 Website : <http://www.vmo.org>
 電話 Tel : 2387 4164, 2361 1307, 2386 0793
 傳真 Fax : 2725 1860
 電郵 Email : pvs@vmo.org



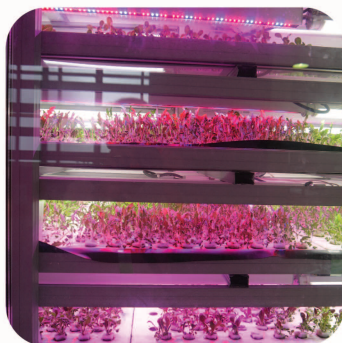
全環控水耕技術 C.E.H. Technology

優點 Advantages

- 全面控制種植環境
Full control on environmental conditions
- 垂直栽種能有效地利用空間
Vertical cultivation fully utilizes available space
- 無農藥和重金屬污染
No pesticide and heavy metal contamination
- 採用節能技術生產
Adoption of energy saving technology
- 生產選址具彈性
Flexible production locations

概念 Basic Concepts

- 不受地域及氣候限制，生產全年無休
Year-round production without geographical and climatic constraints
- 生產在全封閉的潔淨空間內進行
Production taking place in an enclosed and clean environment
- 穩定控制溫度、濕度、二氧化碳濃度、營養液供應及光照等環境因素，為蔬菜提供最佳生長環境
Proper control on temperature, humidity, carbon dioxide concentration, nutrient supply and lighting to provide an optimal growing environment for vegetable



技術配套 Technical Facilities

- 隔熱系統
Insulation System
- 水處理及循環系統
Water treatment and recycle system
- 空氣淨化系統
Air purification system
- 光照系統
Lighting system

為水耕種植系統提供完善的營養液、空氣質素與光源
Effective control of nutrient supply, air quality and lighting for the hydroponic system

生產水耕菜苗的流程 Production Process of Hydroponic Baby Leaf



栽種時間: 21日 Cultivation period: 21 days

